

[TRADUCCIÓN OFICIAL]

ESTADO DE CAROLINA DEL NORTE

[Escudo/Sello]

DEPARTAMENTO DEL

SECRETARIO DEL ESTADO

APOSTILLA

(Convención de la Haya, Octubre 5, 1961)

1. PAIS: **ESTADOS UNIDOS DE AMERICA**

EL PRESENTE DOCUMENTO PÚBLICO

2. HA SIDO FIRMADO POR JEAN ROSS

3. QUIEN ACTÚA EN CALIDAD DE: NOTARIO PÚBLICO

SU COMISIÓN VENCE 10/28/2027

4. LLEVA EL SELLO /TIMBRE DE: CONDADO DE DURHAM, CAROLINA DEL NORTE

CERTIFICADO

5. EN RALEIGH, CAROLINA DEL NORTE

6. EL **12 DE AGOSTO DE 2024**

7. POR: EL SECRETARIO DEL ESTADO Ó SUBSECRETARIO DEL ESTADO, ESTADO DE CAROLINA DEL NORTE

8. N° **15522**



Sede Calle 100: Carrera 15 No. 99 - 09 Local 102; Tel: +57 (601) 691 3148

Cel: 316 351 7615 - 315 867 7892

Sede Can: Calle 44 No. 54 – 22 - Cel: +57 310 613 2359

Web: www.actraducciones.com

E-mail: a.ctraducciones@outlook.com; calfonsot@gmail.com

Luis Henry Bosa Ospina
LUIS HENRY BOSA OSPINA
Traductor e Interpreté Oficial
RESOLUCIÓN 2402
Del 3 Sept 1993 - MIN JUSTICIA

9. SELLO/TIMBRE: SELLO OFICIAL DEL ESTADO DEL CAROLINA DEL NORTE

10. FIRMA: FIRMADO POR WILLIAM W. TOOLE

SUBSECRETARIO DEL ESTADO

Por: ELAINE J. MARSHALL, SECRETARIA DEL ESTADO

[Código QR]

Escanee para verificar en línea

Certificación N°: 8277378148

Verifique la expedición de la Certificación de esta Apostilla # 15522 en:

<http://www.sosnc.gov/verify>



Esta Apostilla únicamente certifica la autenticidad de la firma y el cargo de la persona que firmó el documento público, y cuando corresponda, la identidad del sello o timbre que lleva el documento público. Esta Apostilla no certifica el contenido del documento para el cual fue expedida. Esta Apostilla no es válida para su uso en ningún lugar dentro de los Estados Unidos de América, sus territorios o posesiones.

Verifique la expedición de esta Apostilla en <http://www.sosnc.gov/apostille>

.....

[Logo] DUKE University

Universidad de Duke



Sede Calle 100: Carrera 15 No. 99 - 09 Local 102; Tel: +57 (601) 691 3148

Cel: 316 351 7615 - 315 867 7892

Sede Can: Calle 44 No. 54 – 22 - Cel: +57 310 613 2359

Web: www.actraducciones.com

E-mail: a.actraducciones@outlook.com; calfonsot@gmail.com

Luis Henry Sosa Ospina
LUIS HENRY SOSA OSPINA
Traductor e Interpreté Oficial
RESOLUCIÓN 2402
Del 3 Sept 1993 - MIN JUSTICIA

Oficina del Director de Registro Universitario

[Dirección] Durham, Carolina del Norte 27701

Aparatado Postal del Campus Universitario 104804

Teléfono: 919-684-2813

Fax: 919-684-4500

[Sitio Internet] www.registrar.duke.edu

A Quien Corresponda



Yo, Frank Blalark, Director de Registro Universitario, por medio de la presente declaro bajo juramento o afirmo que el documento adjunto es una copia auténtica del diploma de **Laura Patricia Torres Rojas**, expedido por la Universidad de Duke.

[Firma]

Frank Blalark, PhD

Director de Registro Universitario

Estado de Carolina del Norte

Condado de Durham



Sede Calle 100: Carrera 15 No. 99 - 09 Local 102; Tel: +57 (601) 691 3148

Cel: 316 351 7615 - 315 867 7892

Sede Can: Calle 44 No. 54 – 22 - Cel: +57 310 613 2359

Web: www.actraducciones.com

E-mail: a.ctraducciones@outlook.com; calfonsot@gmail.com

Luis Henry Sosa Ospina
LUIS HENRY SOSA OSPINA
Traductor e Interpreté Oficial
RESOLUCIÓN 2402
Del 3 Sept 1993 - MIN JUSTICIA

Yo, Jean Ross, Notario Público del Condado de Durham, Carolina del Norte, por el presente certifico que Frank Blalark se presentó personalmente ante mí el día de hoy y reconoció la debida formalización del documento anterior.

Doy fe de ello con mi firma y sello oficial, hoy 5 de Julio de 2024

[Firma]

Firma del Notario Público

Jean Ross

Nombre en Letra Imprenta del Notario



Mi comisión vence: 28 de octubre de 2027

.....

[Duke University]

UNIVERSIDAD DE DUKE

El Cuerpo Docente y el Consejo Directivo

Por cuanto

LAURA PATRICIA TORRES ROJAS

Completó con éxito el programa de estudios

Sede Calle 100: Carrera 15 No. 99 - 09 Local 102; Tel: +57 (601) 691 3148

Cel: 316 351 7615 - 315 867 7892

Sede Can: Calle 44 No. 54 – 22 - Cel: +57 310 613 2359

Web: www.actraducciones.com

E-mail: a.ctraducciones@outlook.com; calfonsot@gmail.com



Luis Henry Sosa Ospina
LUIS HENRY SOSA OSPINA
Traductor e Interpreté Oficial
RESOLUCIÓN 2402
Del 3 Sept 1993 - MIN JUSTICIA

exigido por la

ESCUELA DE POSTGRADOS

Le otorga el Título de
DOCTOR

Dado en Durham, en el Estado de Carolina del Norte,

Hoy 12 de Mayo de 2024

[Firma]

Presidente del Consejo Directivo

[Firma]

Presidente de la Universidad

[Firma]

Decano

[Firma]

Secretario de la Universidad

[Escudo] Universidad de Duke

Yo, Luis Henry Sosa Ospina, Traductor e Interprete Oficial, Resolución N° 2402 del 3 de Septiembre de 1993, expedida por el Ministerio de Justicia de Colombia, por medio del presente certifico que la anterior es una traducción fiel del documento original escrito en Inglés, y que tengo el suficiente nivel de competencia en ambos idiomas, Inglés y Español, para realizar dicha traducción.

Bogotá, Distrito Capital – República de Colombia;

Fecha de Traducción: 23 de Diciembre de 2024



Sede Calle 100: Carrera 15 No. 99 - 09 Local 102; Tel: +57 (601) 691 3148

Cel: 316 351 7615 - 315 867 7892

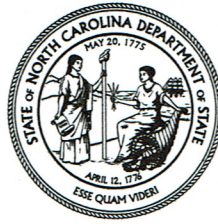
Sede Can: Calle 44 No. 54 – 22 - Cel: +57 310 613 2359

Web: www.actraducciones.com

E-mail: a.ctraducciones@outlook.com; calfonsot@gmail.com

Luis Henry Sosa Ospina
LUIS HENRY SOSA OSPINA
Traductor e Interprete Oficial
RESOLUCIÓN 2402
Del 3 Sept 1993 - MIN JUSTICIA

STATE OF NORTH CAROLINA



Department of The
Secretary of State

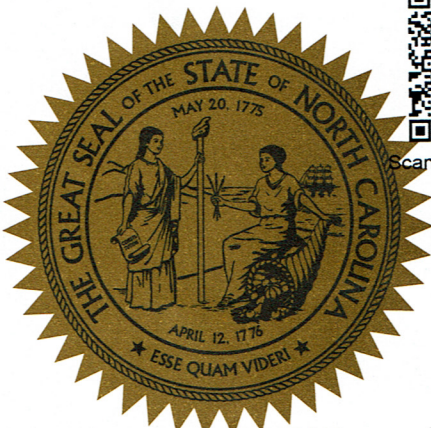
APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. COUNTRY: **UNITED STATES OF AMERICA**
2. This Public Document
has been signed by JEAN ROSS
3. acting in the capacity of NOTARY PUBLIC
COMMISSION EXPIRES 10/28/2027
4. bears the seal/stamp of COUNTY OF DURHAM, NORTH CAROLINA

CERTIFIED

5. at Raleigh, North Carolina
6. the 12TH DAY OF AUGUST, 2024
7. by Secretary of State or Deputy Secretary of State, State of North Carolina
8. No. 15522
9. Seal/Stamp
10. Signature



Scan to verify online.

by:

William W. Toole

William W. Toole
Deputy Secretary of State

Elaine J. Marshall

Certification# 8277378148

Verify the issuance of this Apostille Certification# 15522 at <https://www.sosnc.gov/verify>

Secretary of State

This Apostille only certifies the authenticity of the signature and the capacity of the person who has signed the public document, and, where appropriate, the identity of the seal or stamp which the public document bears. This Apostille does not certify the content of the document for which it was issued. This Apostille is not valid for use anywhere within the United States of America, its territories or possessions. [Verify the issuance of this Apostille at <https://www.sosnc.gov/apostille>]

To Whom It May Concern

I, Frank Blalark, University Registrar, do hereby swear or affirm that the attached is an authentic copy of the Duke University diploma issued to Laura Patricia Torres Rojas.

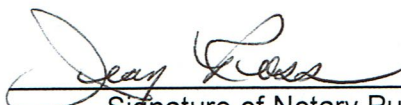


Frank Blalark, PhD
University Registrar

State of North Carolina
County of Durham

I, Jean Ross, a Notary Public for Durham County, North Carolina, do hereby certify that Frank Blalark personally appeared before me this day and acknowledged the due execution of the forgoing instrument.

Witness my hand and official seal, this the 5th day of JULY, 2024
month year



Signature of Notary Public

Jean Ross
Printed Name of Notary

My commission expires: October 28, 2027



Duke University

The Faculty and Trustees in recognition of
the successful completion of the course of study
required by the

Graduate School

have conferred on

Laura Patricia Torres Rojas

the degree of

Doctor of Philosophy

Given at Durham in the State of North Carolina this twelfth day
of May, two thousand and twenty four.

Lee Spady

Chair of the Board of Trustees

[Signature]

Dean



[Signature]

President of the University

Margaret Epps

Secretary of the University